

Votes à la Chambre – Suite

- Parcs nationaux, Loi (modification)
 M. tendant à la 2e l., adoptée, 4398-9
 Am. (M. M. Lambert), rejeté, 4397-8
- Pêches maritimes, Loi (abrogation), m. tendant à la 3e l., am. (M. Crouse) rejeté, 4094
- Pension de vieillesse et pensions et allocations aux anciens combattants, m. de subsides (M. S. Knowles) rejetée, 6566
- Pétrole et gaz, production et conservation, Loi (modification), m. tendant à la 2e l., am. (M. Aiken) rejeté, 4588
- Produits agricoles, offices de commercialisation, Loi, m. tendant à la 2e l., am. (M. Horner) rejeté, 7979
- Taxe d'accise, modification, Loi, am. (M. M. Lambert) rejeté, 1862-3
- Téléstat Canada, financement, correspondance avec les sociétés de communications, m. (M. Orlikow) documents, rejetée, 994-5
- Truite arc-en-ciel, production et élevage, rentabilité, étude, m. (M. Orlikow) documents, rejetée, 795-6
- Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Terres territoriales, Lois (modification), étape du rapport
 Am. (M. Nielsen) rejeté, 8475-6
 Amendements adoptés, 8476-9
- Wahn, M. Ian Grant** (St-Paul's)
 Affaires extérieures et Défense nationale, comité, rapports, 3608, 5269, 5820, 7765, 8329, 8619
 Code criminel, Loi (propagande haineuse), 5699-700
 Loi électorale du Canada (modification), 8193-4, 8514
 Nigéria et Biafra, guerre civile, m. (M. Brewin), 1346-9
- Walker, M. James E.** (York-Centre; secrétaire parlementaire du premier ministre)
 Cabinet, comités, m. (M. Orlikow) documents, 3260-3
 Coalitions, cartels et monopoles, Conseil économique, étude, m. (M. Saltsman) documents, 5958-9
 Code criminel, Loi (propagande haineuse), 5588-90
 Commission sur le bilinguisme, q. (M. Coates), 2079, q. (M. Mather), 2528, q. (M. Coates), 3614
 Commission sur le statut de la femme, q. (M. Coates), 4511-2, q. (M. Mather), 5883
 Commissions royales d'enquête, qq. (M. Coates), 7111
 Conseil des sciences du Canada, q. (M. Orlikow), 2067
 Conseil privé, ordinateur, q. (M. Robinson), 7953, q. (M. Robinson), 8226
 Décrets du conseil, nombre de 1950 à 1968, q. (M. Skoberg), 985
 Énergie, Mines et Ressources, ministère, sous-ministre, nomination, q. (M. Coates), 7671, q. (M. Aiken), 8226
 Fonction publique, femmes, emploi, q. (M. Mather), 988
 Fonction publique, formulaire de demande d'emploi, question no 16, q. (M. Broadbent), 2080
 Fonction publique, hauts fonctionnaires, traitements, q. (M. Orlikow), 5331
 Forcés canadiennes, Association de l'A.R.C., lettre du président M. Jardine au premier ministre, q. (M. MacLean), 1148
 Heakes, M. A.G., correspondance, faillite, etc., q. (M. Rondeau), 8399-400
 Institut de recherches économiques, q. (M. Saltsman), 1686
 Loi électorale du Canada (modification), 8440, 8518
 Machines agricoles, Commission d'enquête, q. (M. Diefenbaker), 2528
 Ministre d'État, M. Stanbury, responsabilités, q. (M. Orlikow), 3621
 Ministres et ministres suppléants, q. (M. S. Knowles), 1257
 Nouvelle-Écosse, "plan d'action", littoral est du comté de Guysborough, q. (M. MacEwan), 4507
 Ordre du Canada, q. (M. Diefenbaker), 5330-1
 Pérou, tremblement de terre, aide aux sinistrés, 7811
 Pollution, q. (M. Southam), 5628
 Premier ministre, bureaux régionaux, q. (M. Orlikow), 6898
 Premier ministre et Conseil privé, bureaux, personnel, q. (M. Orlikow), 2216, q. (M. Crouse), 4357, q. (M. Coates), 6906
 Provinces de l'Atlantique, union, q. (M. Coates), 1690
 Questions de Règlement – interprétation simultanée, 890; premier ministre, absence de la Chambre, 1324
 Revenu annuel garanti, 721
 Sciences, politique, comité de la Chambre des communes, q. (M. Orlikow), 2067
 Sécurité sociale, rapport Willard, 2377
 Téléstat Canada, q. (M. Orlikow), 3615
 Territoires du N.-O. et provinces des Prairies, projet d'union, q. (M. Robinson), 2528
 Trudeau, M., voyage en Asie, q. (M. Mazankowski), 7953
- Watkins, rapport.** Voir Investissements – Capitaux étrangers